# CONCERT ST. CAECILIA.

1883-1884.

## EERSTE CONCERT,

## MAANDAG 17 DECEMBER 1883.

Symphonie No. 5 in C-moll	L. VAN BEETHOVEN
Allegro con brio.	
Andante con moto.	
Scherzo.	
Allegro.	C E HANDEL
Aria uit de Opera: Parthenope	G. F. HANDEL.
Mejufvrouw Jenny HAHN, Concertzangeres uit Frankfort a/M.	
Concert voor Piano in A-moll (Op. 16)	E. GRIEG.
Allegro molto moderato. ( Adagio.	
Allegro moderato molto e marcato. Quasi presto. Maestoso.	
De Heer Edvard GRIEG, uit Bergen in Noorwegen.	
Market and the state of the sta	
Zwei elegische Melodien, für Streichorchester, nach Norwegischen	
Poesien von Vinje	EDVARD GRIEG.
1. Herzwunden.	
2. Letzter Frühling.	
Onder leiding van den componist.	
Liederen.	of hear would need the
a. Margarethens Wiegenlied	E. GRIEG.
b. Herbststurm	E. GRIEG.
c. Meine Liebe ist grün wie der Fliederbusch	J. BRAHMS.
Mejufvrouw Jenny HAHN.	
Aus dem Norwegischen Volksleben. (Op. 19). Voor piano	E. GRIEG.
a. Auf den Bergen.	
b. Norwegischer Brautzug im Vorüberziehen.	
De Heer EDVARD GRIEG.	
Vorspiel der Opera: Die Meistersinger von Nürnberg	R. WAGNER.
Orkest-Directeur: de Heer H. A. MEIJROO	8
OTROCK BILLOTON TO THE BILLOTON	
De Bechstein-vleugel is uit het Pianomagazijn der firma Melikoos & Kalshoven all	ier.
	The second second second

GEDRUKT BIJ J. J. COERS, TR ARNHEM.

## Aria uit de Opera Parthenope

van G. F. HÄNDEL.

(ARCASE).

Furibondo spira il vento,
E sconvolge il cielo e il suol;
Tal adesso l'alma io sento
Agitata dal mio duol.

## LIEDEREN.

### Margarethens Wiegenlied.

Uit het Noorsch van H. IBSEN, in het Hoogduitsch vertaald door F. VON HOLSTEIN. Muziek van EDVARD GRIEG.

Des Hauses Decke wölbt sich zum Sternendom so klar,
Nun breitet aus klein Haakon sein Traumesschwingenpaar.
Da baut sich eine Stiege bis in den Himmel hinein
Dort klimmt hinauf klein Haakon mit Gottes Engelein,
Die Engel all bewachen mein süsses Kind zur Nacht.
Behät' dieh Gott klein Haakon, auch deine Mutter wacht.

#### HERBSTSTURM.

uit het Noorsch van C. RICHARDT, in het Hoogduitsch vertaald door F. VON HOLSTEIN.

Im Sommer wie war da so schön der Wald, Als Zwitschern von jedem Zweig erschallt; Da blies der Sturm sein gewaltiges Lied, Und Zittern und Bangen den Wald durchzieht! Zum zweiten Mal blies er mit neuer Wuth, Da bleichte des Waldes grüne Gluth. Beim dritten Mal sank ein jedes Laub, Es flattern die Blätter in den Staub. Eine Herbstnacht hat Alles zerstört, Dir nun o Winter, der Welt gehört.

Alles ist öd', vor Kälte schauernd Stehen die Buchen einsam trauernd. Sonne wo blieb dein feurig Loh'n? Stiess dich der Sturmwind vom goldnen Thron? Bleicher nun werden Rösleins Waugen, Lenz ist vergangen!

Die armen nur freut des Sturm's Gesaus Sie sammeln sich Brennholz für's enge Haus, Dort ist auch der Winter hart genug, Er heilet die Wunde die selbst er schlug. Er hüllt in den Mantel weiss und weich Wohl jede Wunde in seinem Reich. Wie strenge der Winter drohen uns mag, Einst leuchtet uns wieder ein Frühlingstag.

### Meine Liebe ist grün wie der Fliederbusch.

Gedicht van F. S. (Junge Lieder)
Muziek van Johannes Brahms.

Meine Liebe ist grün wie der Fliederbusch, Und mein Lieb ist schön wie die Sonne; Die glänzt wohl herab auf den Fliederbusch Und füllt ihn mit Duft und mit Wonne.

Meine Seele hat Schwingen der Nachtigall Und wiegt sich in blühendem Flieder; Und jauchzet und singet vom Duft berauscht Viel liebestrunkene Lieder.